



LAS AVENTURAS DE SPIROU Y FANTASIO

GLUCOSA PARA NOEMÍ

POR FOURNIER

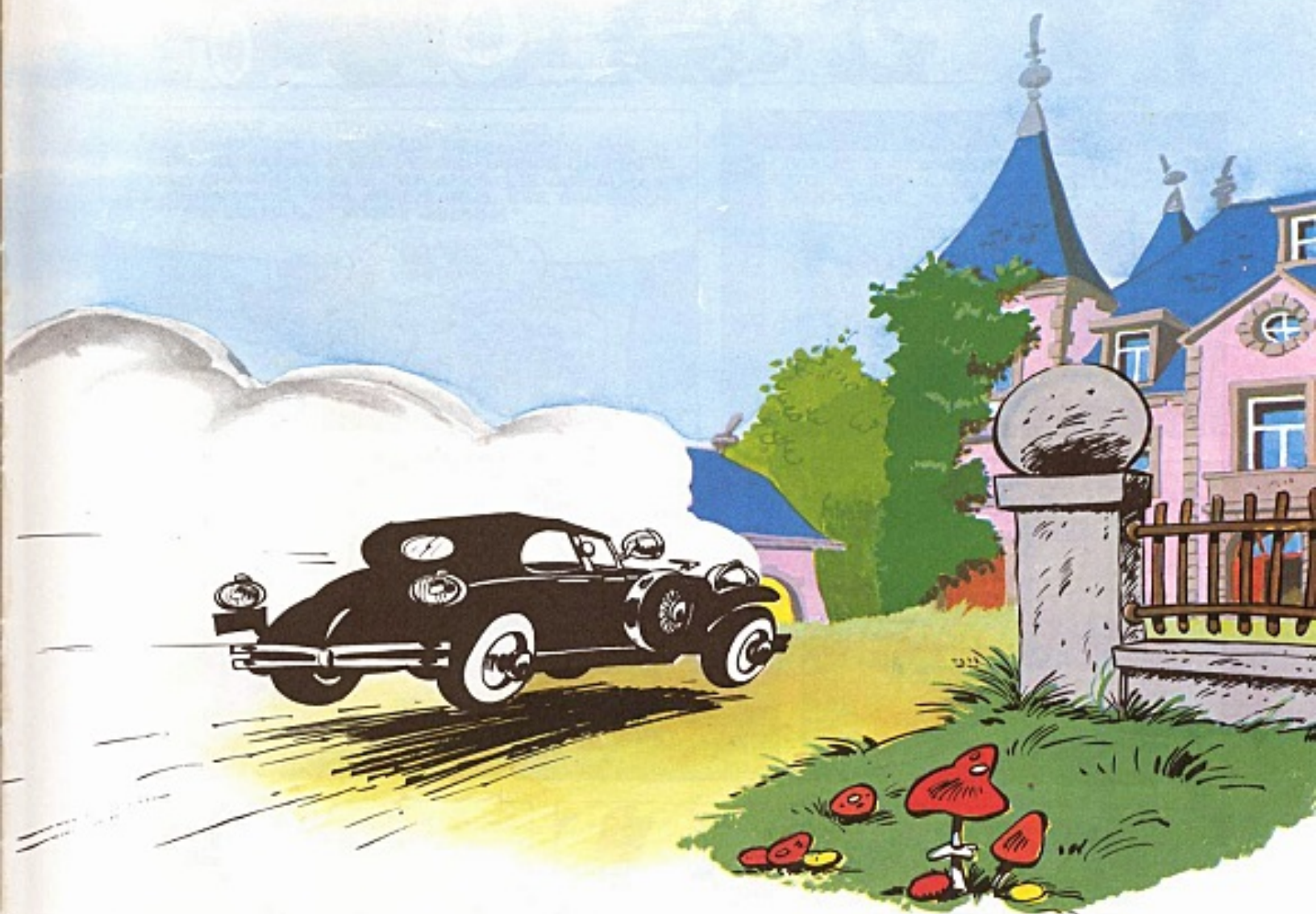


**ediciones
junior s. a.**
grupo grijalbo - mondadori



GLUCOSA PARA NOEMÍ

por FOURNIER

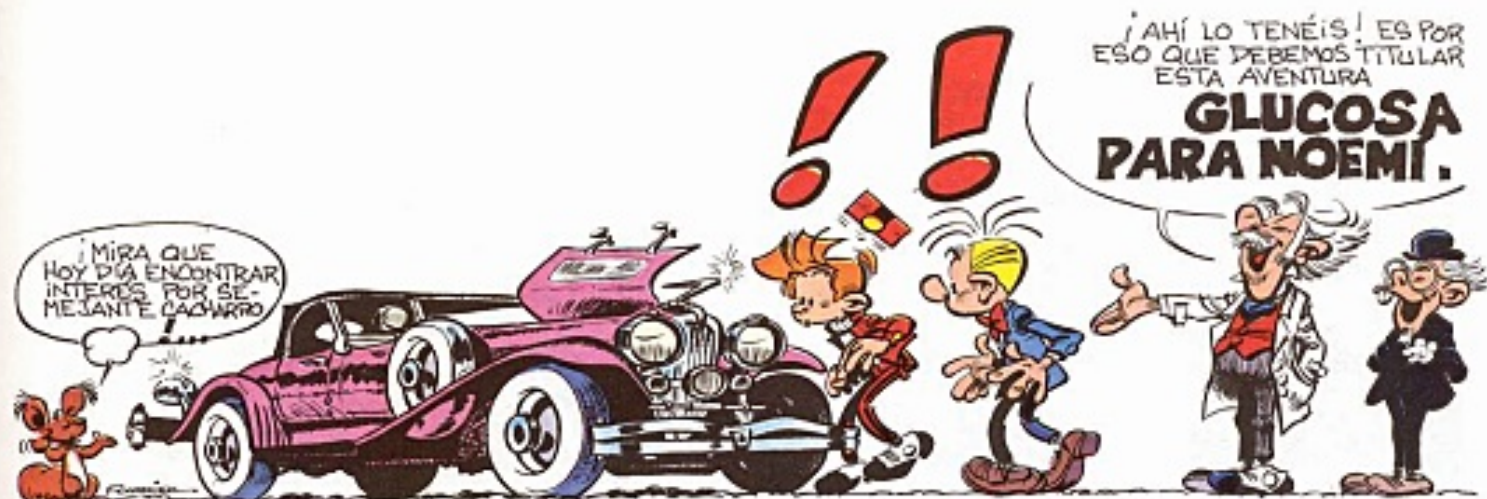


ediciones junior s.a.

grupo grijalbo - mondadori

barcelona

Título original: *Du glucose pour Noémie*
Traducción: Alfred Sala
© 1971 by FOURNIER - ED. DUPUIS, Charleroi - Bélgica
Derechos mundiales exclusivos en lengua castellana
EDICIONES JUNIOR, S.A.
Aragó, 385 - 08013 Barcelona
ISBN: 84-478-0098-9 cartóné
Depósito legal: B-22.397-1993
GAYBAN GRÀFIC - Almirall Okendo, 1-9 - 08020 Barcelona









¿UN HORARIO DE LOS VUELOS INTERNACIONALES DE LAS JAPAN AIRLINES... ¡VAYA, VAYA!



ESTÁ SEÑALADO EL VUELO DE LAS 17.40 A PARÍS... ¿QUE HORA ES?

¡LAS 17.45!



PUES ESO... ITOH KATA NOS HA UTILIZADO COMO CEBOS PARA QUE EL TRIÁNGULO NO SE FIJASE EN ÉL...

... Y VUELA HACIA EL CONDE DE CHAMPIÑAC CON TODA TRANQUILIDAD. ¡VAYA!

PERO MINUTOS DESPUÉS TRAS HABER RECOGIDO LA CASA...

¿Y AHORA CÓMO VOLVEMOS A KOTIO?

¡ALTO!



¿AMIGO?

¿OIGA?... ¿Nº 6? AQUÍ N.º 7, ¡LARGA VIDA AL TRIÁNGULO! HE HECHO BIEN EN VIGILAR LA CASA DE ITOH KATA, HAN VENIDO, LOS HE ENVIADO AL NEW TOKAIDO...
¡AÚN TIENEN LA CAJA



ERA EL N.º 7. SPIROU Y FANTASIO ESTÁN EN EL 'NEW TOKAIDO'... AÚN TIENEN LA CAJA... ¡ES VUESTRO TURNO!

¡SUBIREMOS EN LA ESTACIÓN DE ATAMI! TENEMOS TIEMPO!

¡LARGA VIDA AL TRIÁNGULO!



ALGO MÁS TARDE...

¡QUÉ MAGNÍFICO TREN! UN PALACIO SILENCIOSO...

¡A LA IZQUIERDA TENEMOS EL FUJI YAMA!

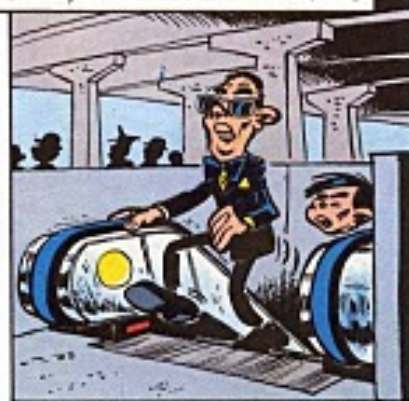


Y A 230 KM/H...

¡MIRA FANTASIO, ES MARAVILLOSO!



PERO, EN LA ESTACIÓN DE ATAMI...



Y UN CUARTO DE HORA DESPUÉS...

SÍ, SEÑORES, LOS AMIGOS QUE BUSCAN ESTÁN EN EL PRIMER VAGÓN.

¡GRACIAS!

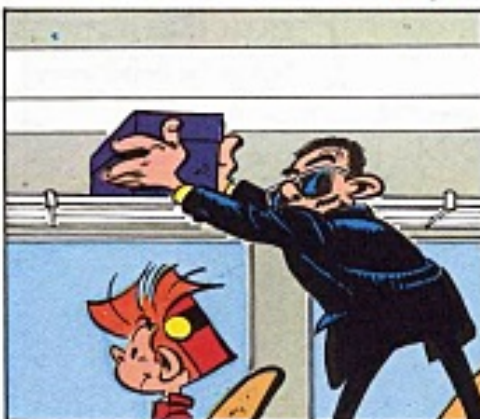


¡ES EL PRÓXIMO VAGÓN!



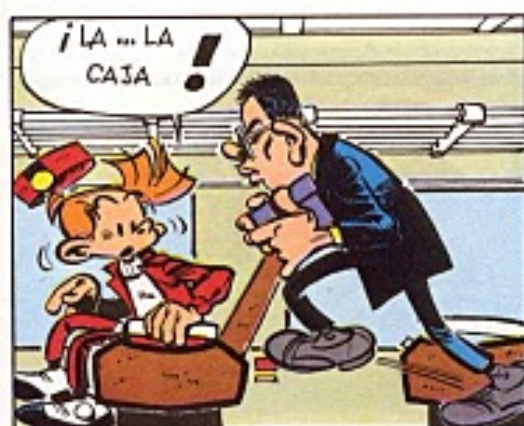
LA CAJA ESTÁ AHÍ ARRIBA... TÚ SIGUE, LA COJO, TE ALCANZO, Y HUIMOS, OK?

OK!



A ESTAS HORAS EL TRIÁNGULO DEBE DE SABER QUE AÚN ESTAMOS AQUÍ... ¡NO TARDARÁ EN APARECER!



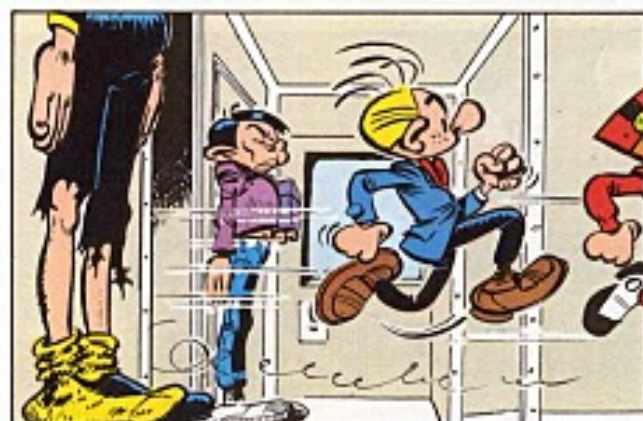


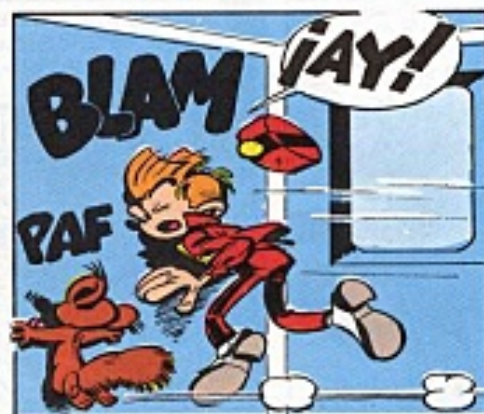


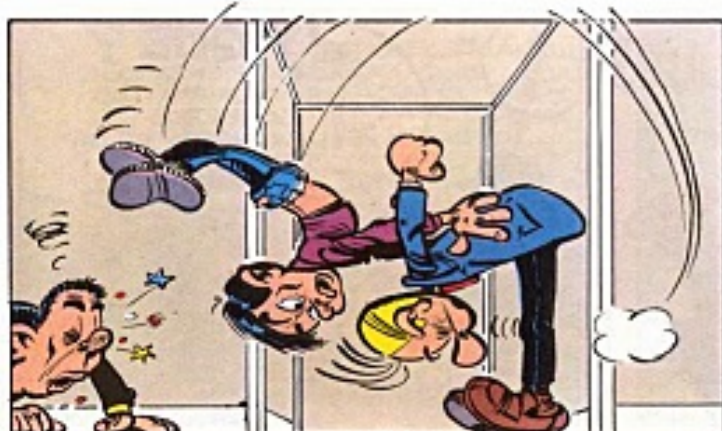
¡UN BOL DE ALMENDRAS
TOSTADAS
CAIDO DEL CIELO!...
¡INCREÍBLE!
¡INAUDITO!...



UN MINUTO MÁS TARDE...









¿QUE HACEN EN EL MISMO MOMENTO NUESTROS PROTAGONISTAS?...
SPIP



SPIROU



ITOH KATA



Nº 11



PANTASO



LA ORILLA



MINUTOS DESPUÉS...



Y CUANDO FANTASIO HA
CONTADO SU ODISEA...



... QUE HACE LLORAR
A KA PU PA, LA RO-
MÁNTICA HIJA DE
LA CASA...



... REÍR A KA PU
PUT, LA MANÁ QUE
ES UNA
BROMISTA...



... Y SOÑAR AL PE-
QUENO KA PU YIN,
CON SED DE AVEN-
TURAS...



KA PU YO, EL SEÑOR DE
LA CASA, DECRETA:

CUANDO EL SOL SE LEVANTE, EL
NOBLE EXTRANJERO, QUE NOS
HA HECHO EL GRAN HONOR, DE
ELEGIR EN SU DESGRACIA NUES-
TRO MODESTO TECHO...



... PARTIRÁ EN MOTO CON MI
HIJA KA PU PA, QUE ES
PROFESORA DE IKE BANA*
EN KOTIO, ELA LE DEJARÁ
EN EL AEROPUERTO INTERNA-
CIONAL, DONDE EL SE ENCON-
TRARÁ CON SU APRECIADO
AMIGO...



MIENTRAS, MI HIJA
LE DARÁ BUENOS
VESTIDOS Y SE
MOSTRará UNA
ADMIRABLE
ANFITRIONA.

VEN,
HONORABLE
EXTRANJERO
...



MIENTRAS FANTASIO SE ABANDONA-
BA A LAS DELICIAS DE LOS KA PU,
EL NEW TOKAIDO LLEGABA A KOTIO...



*ARTE FLORAL JAPONÉS.





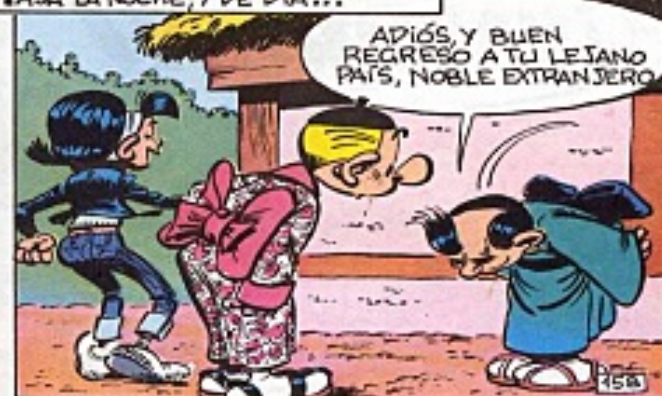
Poco después, en casa del N°3...



COSA QUE HIZO...



PASA LA NOCHE, Y DE DÍA...











**MIENTRAS, MUY LEJOS DE ALLÍ Y
MUY ALTO EN EL CIELO...**

EN CUANTO ITOH KATA
HAYA LLEGADO A EUROPA,
HABRÁ CAÍDO EN MANOS
DEL TRIÁNGULO.

BAH, NO TE INQUIE-
TES POR ÉL; FUE UN
GRAN
PRESTIDIGITADOR,
CON TODO LO QUE
ELLO IMPLICA.

¿LO QUE ELLO IMPLICA?



Y QUE ESOS EXECRABLES
BANDIDOS POSEEN AHORA
EL KUKO JOMÓN.
¿QUE PASARÁ?



NO HUBIERA DEBIDO
PORTARME ASÍ CON AQUE-
LLOS JÓVENES, Y DARLES
REALMENTE EL KUKO
JOMÓN... ELLOS NO SE
HUBIESEN DEJADO
ENGANAR.



OTROS PENSABAN POR ÉL...







Y ASÍ, MINUTOS DESPUÉS...

EN ESTA COCHERA, HABRÁ UNA LOCOMOTORA A TOPE DE VAPOR, EN ELLA COLOCAREMOS A ITOH KATA NARCOTIZADO Y LA BOMBA TELEDIRIGIDA...



...CUYAS SEÑALES CAPTARÁ UD. EN SU PANTALLA. ENTONCES, DEJAREMOS SALIR LA LOCOMOTORA A TODA MÁQUINA.



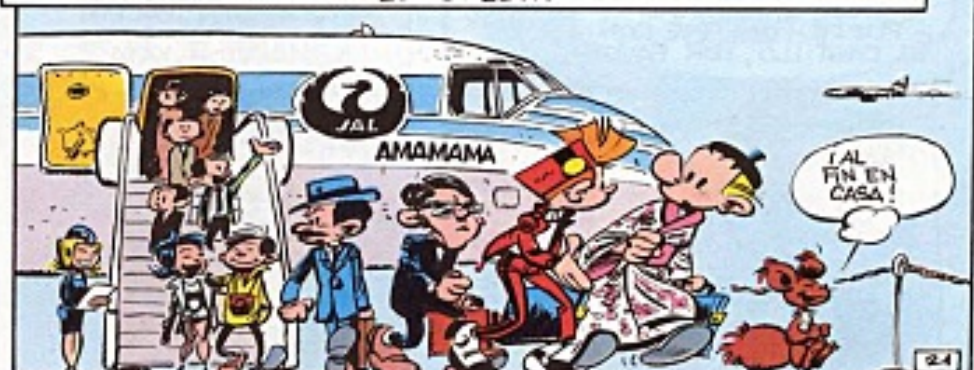
HOMBRES DEL TRIÁNGULO HABRÁN SABOTEADO LOS SUCESIVOS CAMBIOS DE AGUJAS, Y EL INGENIO SE PRECIPITARÁ EN LA ESTACIÓN SIN QUE NADIE LO PUEDA DETENER, UD. SEGUIRÁ SU AVANCE Y LO HARÁ EXPLOTAR CUANDO ENTRE EN LA ESTACIÓN...



¡SERÁ LA EXPLOSIÓN MÁS MISTERIOSA Y ESPECTACULAR DEL SIGLO!



EN ESE MOMENTO, SPIROU Y FANTASIO PISABAN SUELO EUROPEO...







EN EFECTO...



SIN FRENO ALGUNO, LA MÁQUINA
GANABA VELOCIDAD...



¡NO HAY NADIE
EN LOS MANDOS!

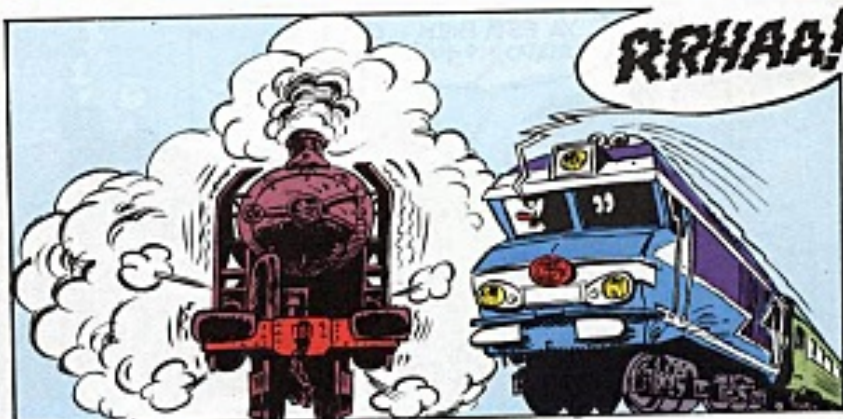


¡UNA MÁQUINA LOCA
VA HACIA LA
ESTACIÓN!

ESTARÍA MENOS
NERVIOSO SI CONVIVIE-
SE CON MI SUEGRA...



RRHAA!



¡Uf!
¿EH!?
NO LLEVA
MA... MA...

NO... NO ERA UNA
BROMA... ¡A...
AQUÍ LLEGA!



¡LOS MANDOS DE
LAS AGUJAS NOY
RESPONDEN!

¡LLAMO
AL JEFE
PRINCIPAL!



¡AQUÍ PUESTO 3! ¡HAY
UNA MÁQUINA LOCA
EN LA 4 B 12!

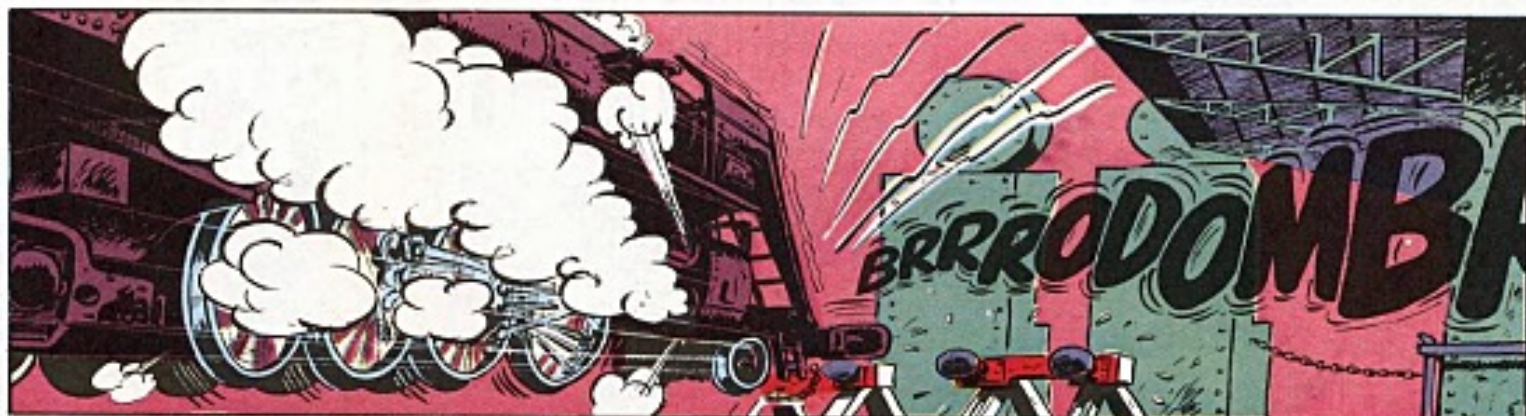




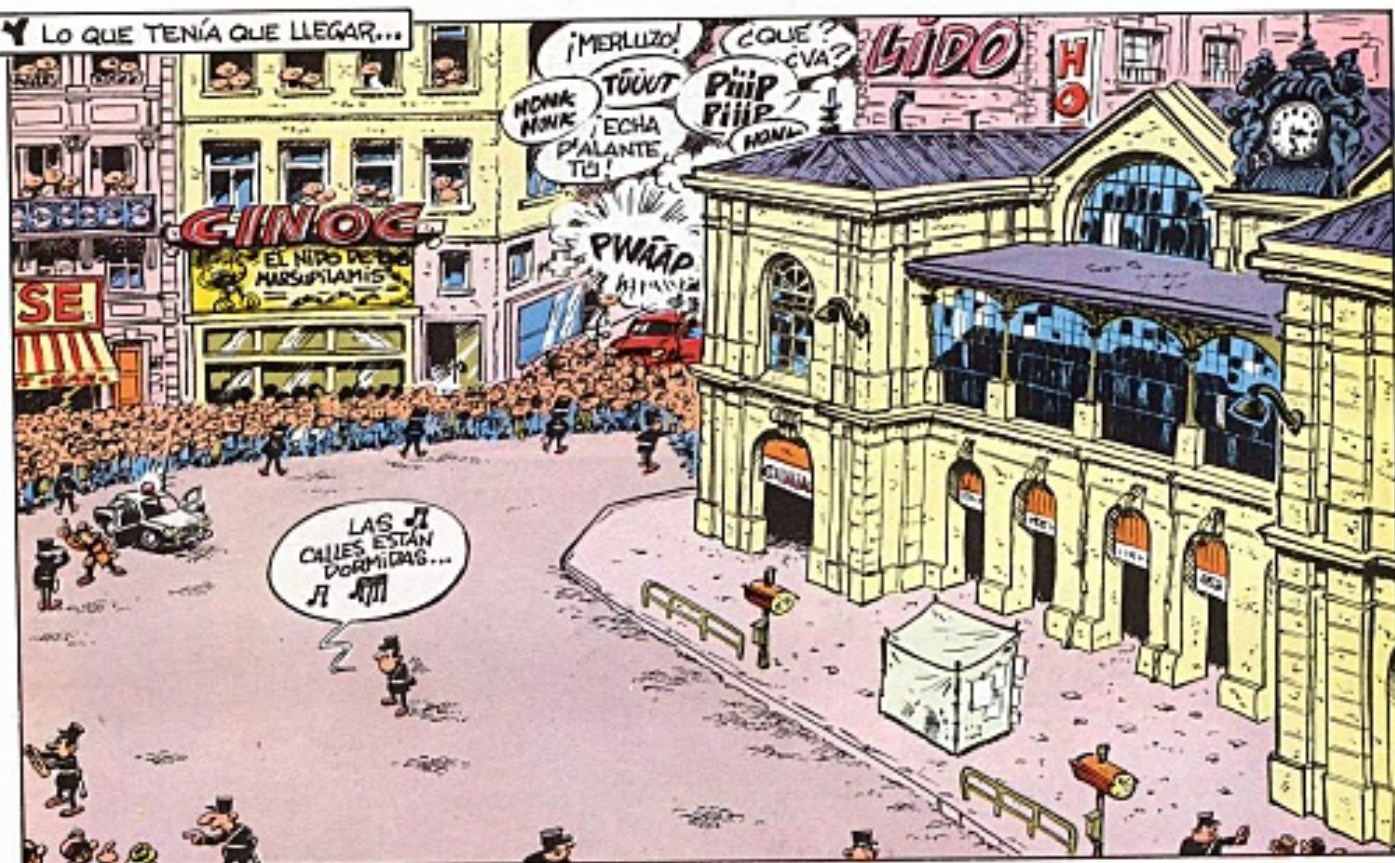


Y EN UNOS 30 SEGUNDOS...

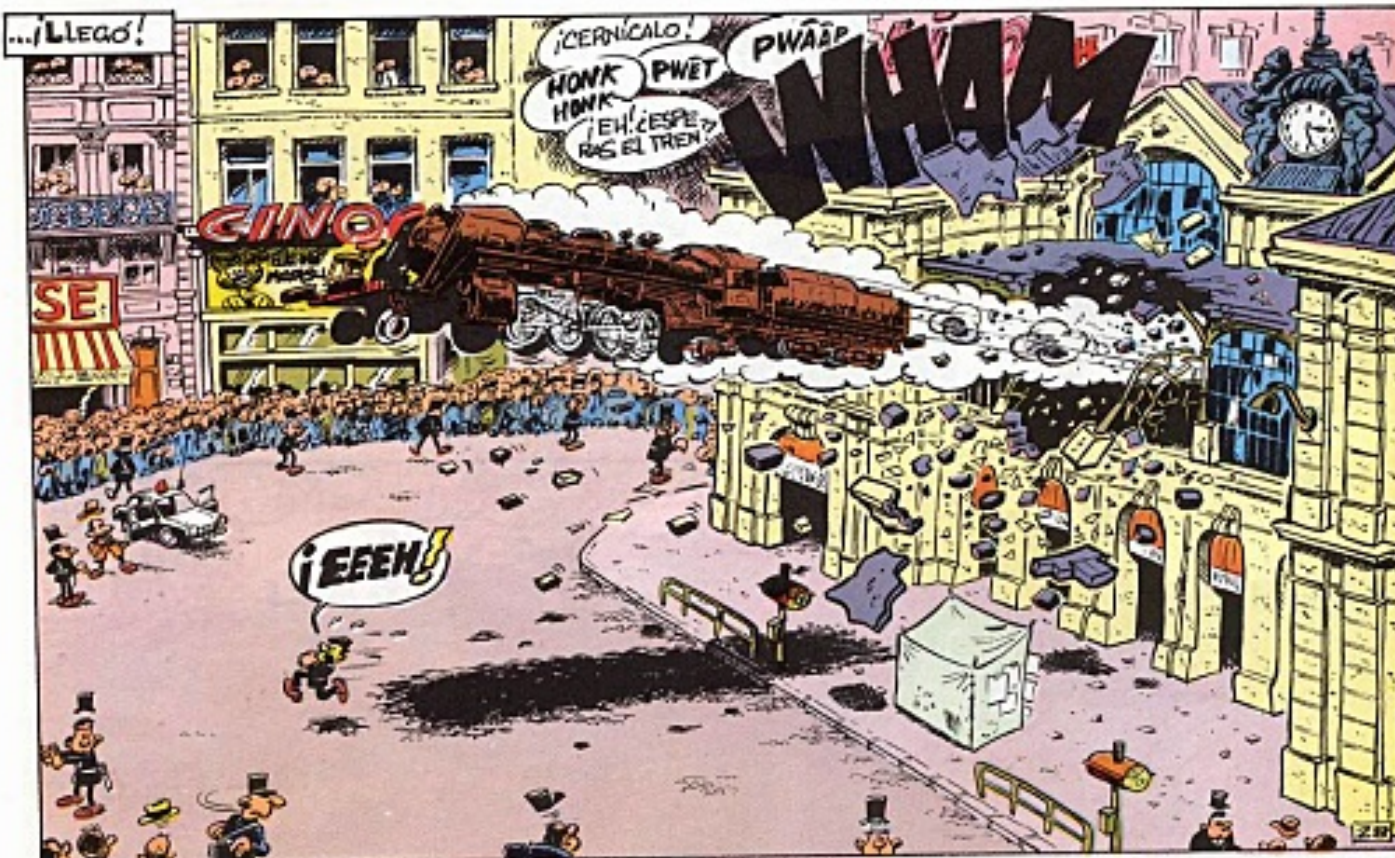




Y LO QUE TENÍA QUE LLEGAR...



...¡LLEGO!



¿PERO QUÉ PUEDEN LAS PANTORRILLAS DE UNA VENDEDORA AMBULANTE CONTRA LAS PODEROSAS BIELAS DE UNA LOCOMOTORA?
¡NADA!



LOS PEQUEÑOS CAFÉS DE LOS GRANDES BULEVARES RESULTAN TAMBIÉN IMPOTENTES...



AL IGUAL QUE LAS FUERZAS DEL ORDEN...

¿ES LA PRIMERA VEZ QUE NOS LAS VEMOS CON UN TREN?



...QUE POR CONSIDERABLES...



...Y AGUERRIDAS QUE SEAN...

¡CON TODO ESTO, NECESITARÁ VALOR PARA NO PARAR!



NO PUEDEN IMPEDIR QUE EL CABALLO DE HIERRO PASE, SOBERBIO Y DESPRECIATIVO.



SÓLO LOS RAÍLES DEL TRANVÍA SON CAPACES, SI OSO DECIRLO, DE VOLVERLO AL BUEN CAMINO.



NO OBSTANTE...

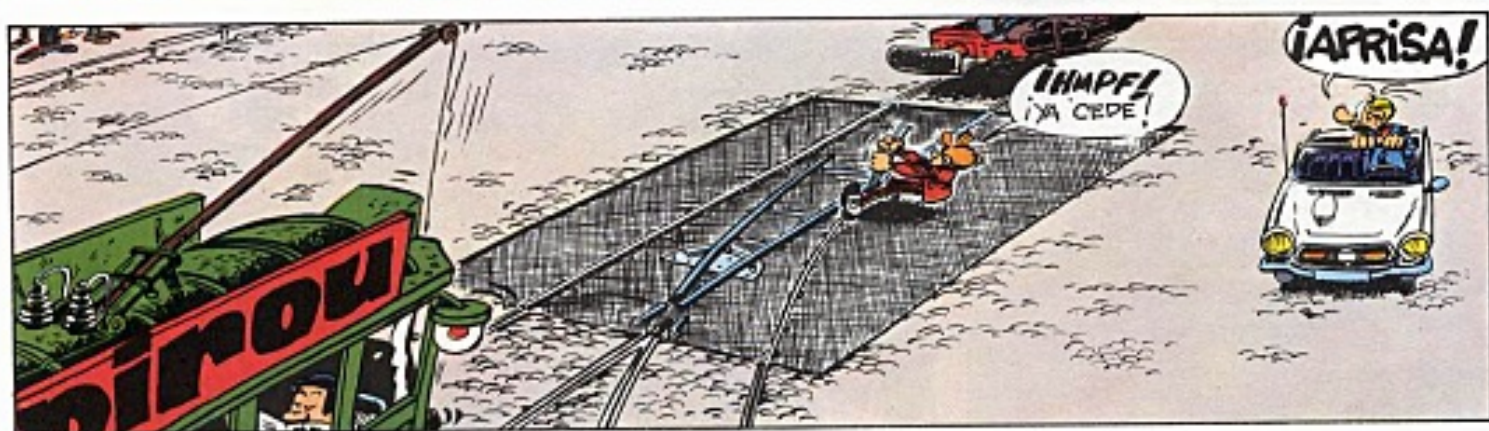


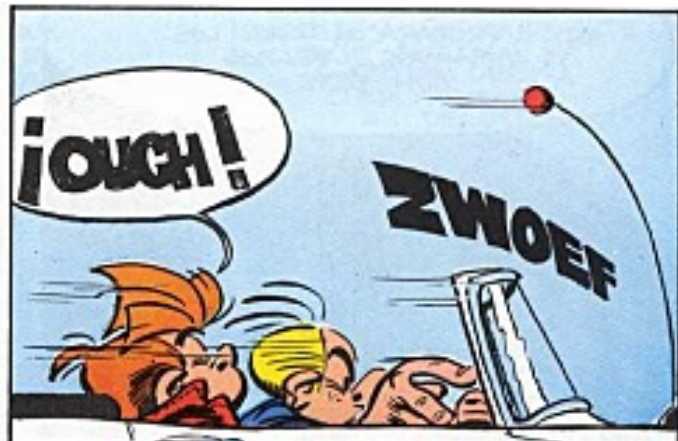
PERO, NO OBSTANTE...



EN FIN, ¡NO OBSTANTE!







SPIROU DESATA A ITOH KATA...



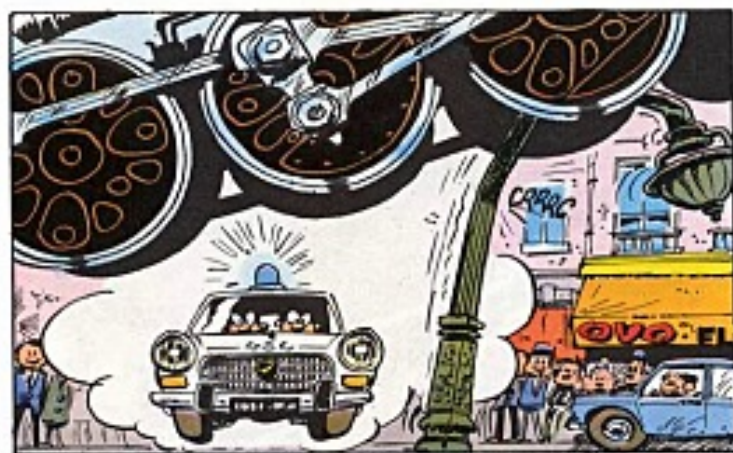


HEMOS DADO EN EL CLAVO, VA
PERDIENDO VELOCIDAD...
HEMOS SALIDO DE LAS VÍAS
DEL TRANVÍA.

SÓLO TENEMOS QUE
ESPERAR A QUE EL
MONSTRUO SE PARE...

LA ÚLTIMA VÍCTIMA DE ESTE
VIASE INFERNAL VA
A SER ESA DESGRA-
CIADA FAROLA DE
AHÍ DELANTE.







MIENTRAS, LOS DEL TRIÁNGULO ...



ACH!

HE PERRIDO
CONTAQUETO... YA NO
RECOGO EL SEÑALO.

¡Nº5,
ES UD. UN
INÚTIL!
LE
DEGRADO
AL Nº 6

MIENTRAS...

**PWAP
PWAP**

AH, SPIROU Y
FANTASIO... ¿Y ESE
QUE VIENE CON ELLOS?...
¡SETAS EN ESCABECHE,
ITOH KATA!

¡RÁPIDO!
MI MANUAL DE
BUENA EDUCACIÓN
JAPONESA... ¡AH, AQUÍ!

VEAMOS... VEAMOS...
PARA RECIBIR A UN AMIGO...
MMM, MMM,
¡BIEN!

DIGNIDAD, KATA,
UN MICÓLOGO ASÍ
NO SE ENCUENTRA
TODOS LOS
DÍAS...

DIGNIDAD,
PACOMIO, UN
MICÓLOGO ASÍ NO
SE ENCUENTRA
TODOS LOS DÍAS...



* SE DICE TAMBIÉN : 古見快







Y PASA LA NOCHE ...

NADA CON EL VAPOR DE MERCURIO... ¿TAL VEZ CON VINAGRE AL ESTRAGÓN?

RRROOOO
ZZZZ

... PERO AL ALBA, NACÍA UN DÍA INOLVIDABLE.

¡KATA!
¡YA ESTÁ!

OAAAARH

¿NO PODRÍA SER MÁS DISCRETO?

SÍ, LA NOCHE PASÓ, DECEPCIONANTE CON EL VINAGRE AL ESTRAGÓN, DESASTROSA CON EL PERBORATO ANHIDRO, ENOJOSA CON EL AGUARDIENTE DE SETAS, MUY DEPRIMENTE CON EL PARAOXIBENZOATO DE METILO SÓDICO, DESOLADORA CON LA SALSA DE TOMATE, ... PERO... **PERO...**

VAYA, NUESTROS DOS CIENTÍFICOS YA NO ESTÁN AQUÍ.

DEBEN DE ESTAR EN EL LABORATORIO.

¿HABRÁN DESCUBIERTO EL SECRETO DE ESE CHAMPINÓN?

SEGURO QUE ESTÁN AQUÍ, PERO LA PUERTA ESTÁ CERRADA

ES RARO, SE DIRÍA QUE RIEN.

LLAMA A VER...

Y HA SIDO CON AZÚCAR **TRALALALERE** BIEN LLENO **LA LALA** DE BUENA GLUCOSA **TRALARA...**

... QUE SE HA DESPERTADO EL KUKO JOMÓN **POMPOMFOM** **LALA**

BAM
BAM



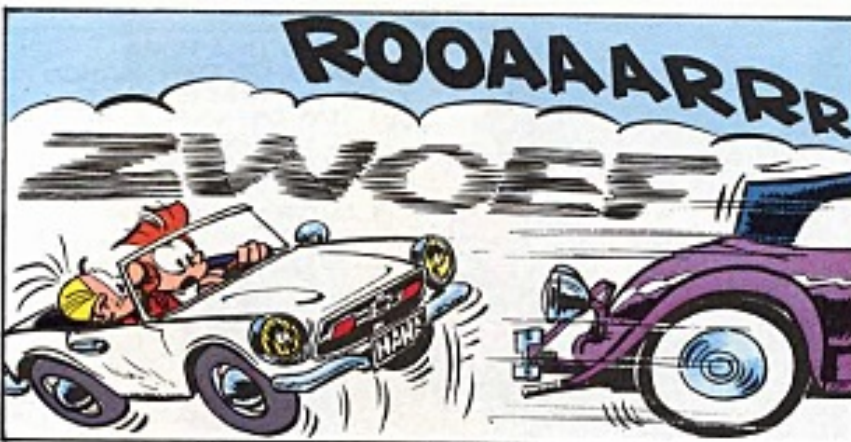


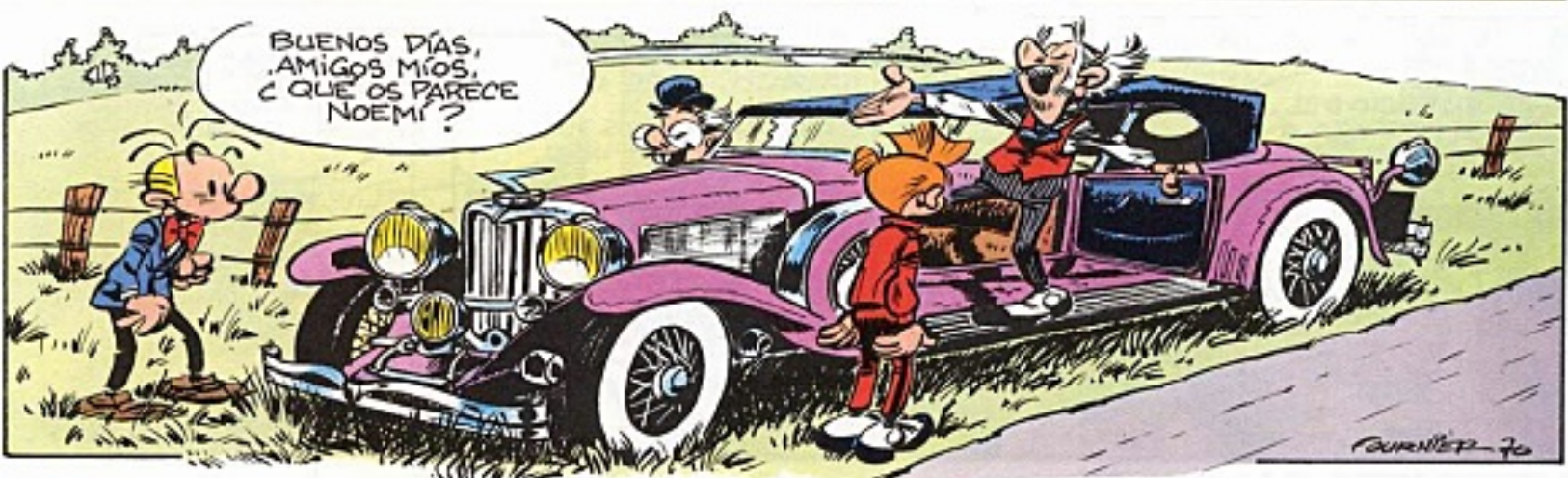
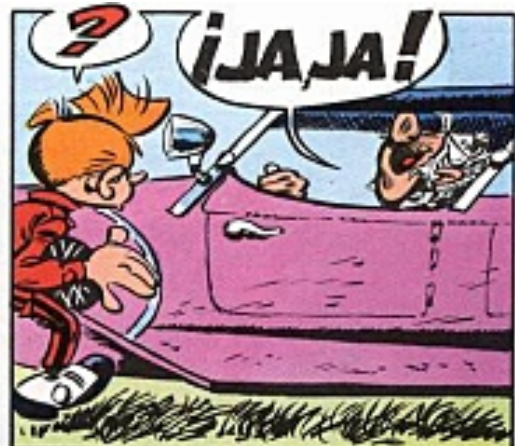
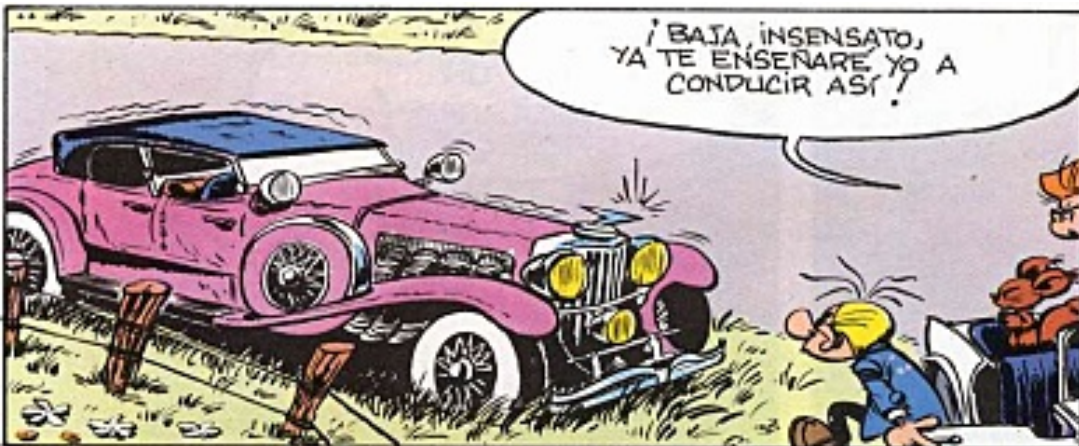


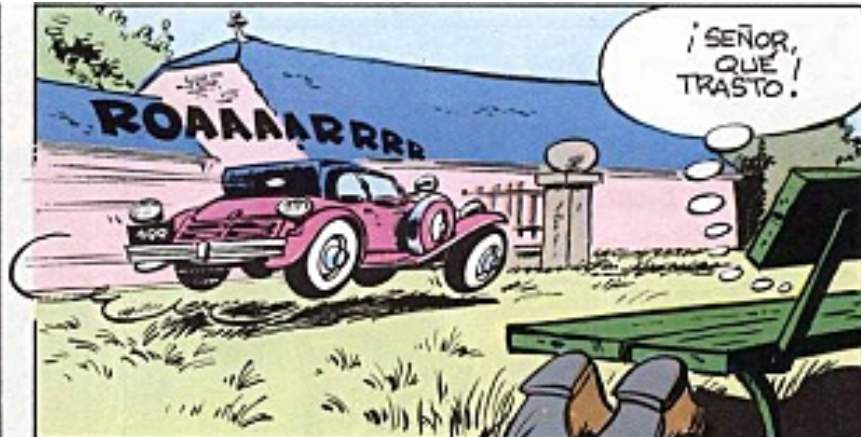
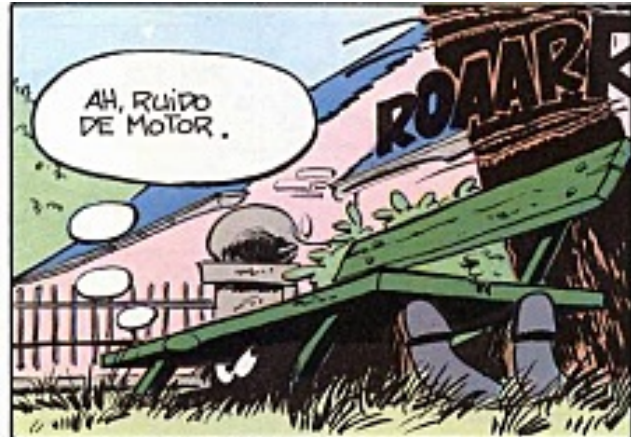
HAN PASADO CUATRO DÍAS...



AL DÍA SIGUIENTE, A MEDIODÍA...

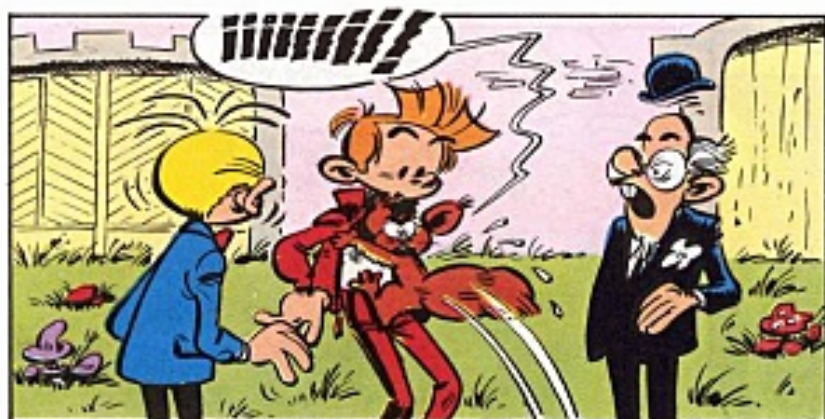














NO SE EMBALE,
¿QUIERE? Y MEJOR
DÍGAME SI RECIBE
BIEN LA SEÑAL.

JA, JA!
¡A MARAFILLA!
¿HAGO SALTARR?

¿PUEDE
REALMENTE
DESTRUIR SU BOMBA EL
CASTILLO Y A LOS QUE
ESTÁN EN EL?

JAWOHL!
¡Y ADEMÁS,
TODA LA FINCA!

ACH!
¿HAGO
SALTARR?

TENGA UNAS HORAS
DE PACIENCIA... EN CUANTO
EL N° 18 LLEGUE CON
SU PRECIOSO CARGAMENTO,
PUEDE UD.
PULSAR
SU
BOTÓN.

¡ACH!
¡PUM, PUM!
¡JO, JO, JO, JO!
¡LARRGA FIDA AL
TRIÁNGULO!

A PROPÓSITO, VOLVAMOS A LA BOMBA...

POR UN INSTANTE, QUE-
DO PRENDIDA EN LAS PLAN-
TAS ACUÁTICAS DE LA ORILLA.

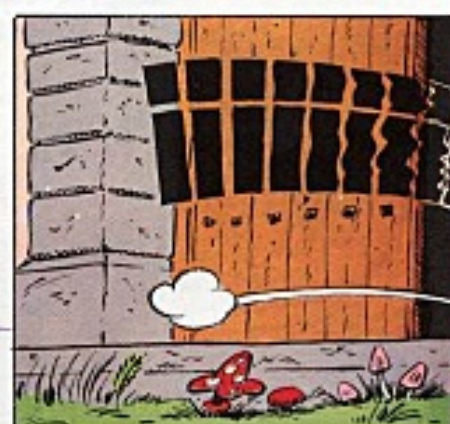
... LUEGO, ATRÁIDA
POR LOS REMOLINOS
DE UNA CANOA, REIM-
PRENDE SU
DIABOLICA
EXCURSION...

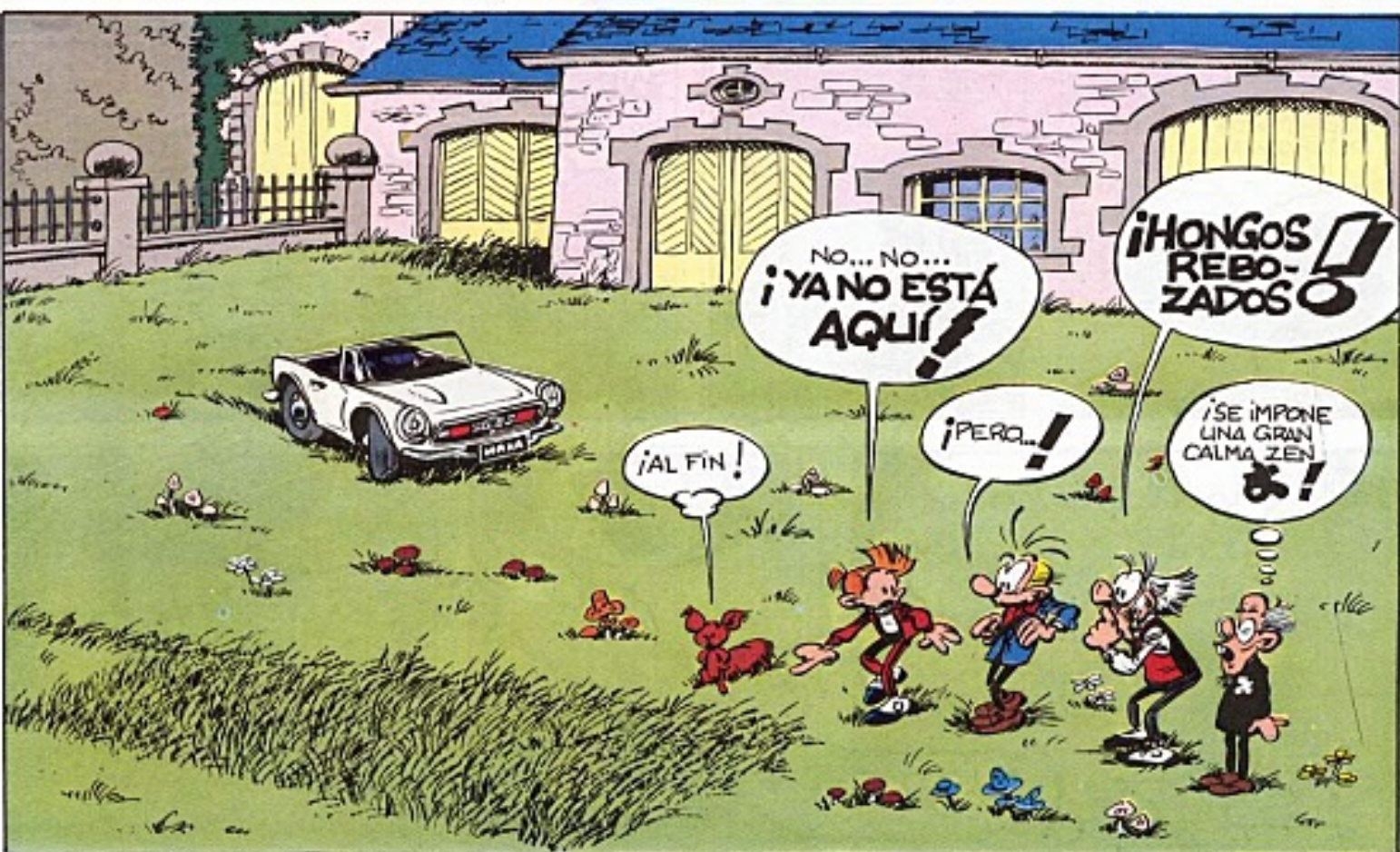
DESDEÑA DELIBERADAMENTE
EL TRISTE PAISAJE DE LA
ZONA INDUSTRIAL...

PERO MANIFIESTA
INTERÉS POR LA AGRA-
DABLE URBANIZACIÓN
RESIDENCIAL...

HAY QUE DECIR QUE
CUANDO UN PRECIOSO
CANAL SE ABRE ENTRE
FLORES, ¿QUIEN VACI-
LARIA, EN ENTRAR EN
EL ...

PROPIEDAD
PRIVADA





QUINCE SEGUNDOS DESPUÉS...

SEGURAMENTE LO ENCONTRAREMOS PARADO EN LA CARRETERA.

¡EL GRAN, EL GENIAL, EL TERRIBLE TRIÁNGULO, DETENIDO EN ACCIÓN POR FALTA DE AZÚCAR!
¡JA, JA!



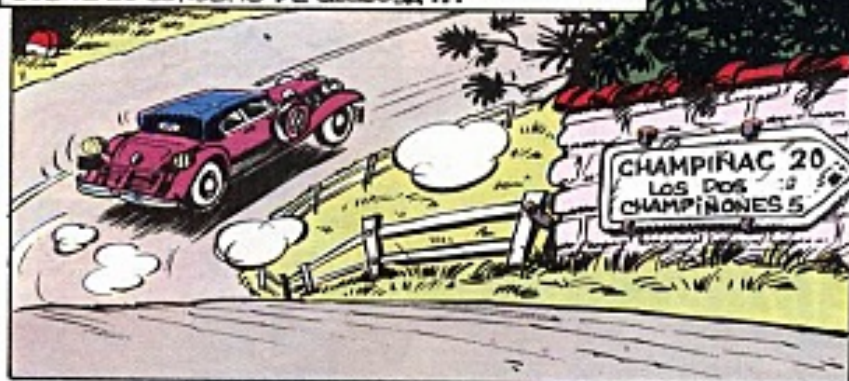
¡YA LES DARE YO AZÚCAR A ESOS!
¡AZÚCAR MOLIDO A PALOS!

LA ÚNICA PEGA SERÍA QUE SUPLEN EL FUNCIONAMIENTO DE NOEMI Y LLEVASEN AZÚCAR.

BUENO, ME IRE CON ELLOS... QUIZA NECESITEN QUE LES ECHE UNA MANO.



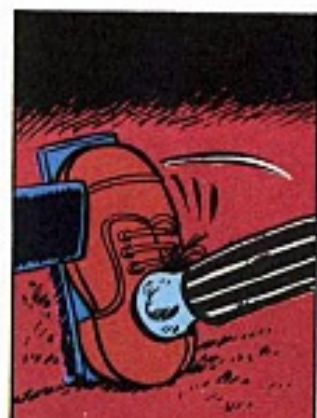
EN REALIDAD, EL CONDE HABÍA SIDO PESIMISTA SOBRE EL CONSUMO DE GLUCOSA...



¡ES SENSACIONAL EL CARBURADOR QUE HAN PUESTO EN ESTE BOLIDO! HOMBRE, UN PORSCHE, NOS VAMOS A REÍR...



¿PERO QUE SE CREERA ESE TIPO DE SU VIEJO BAUL?



¡JA, JA!

¡POR MİL DE GO!
¡SUEÑO! NO PUEDE SER... VOY CON EL GAS A FONDO Y NO... NO...





AL CABO DE UN RATO...



¡NO! ¡EL Nº 18 NO TENÍA AZÚCAR!

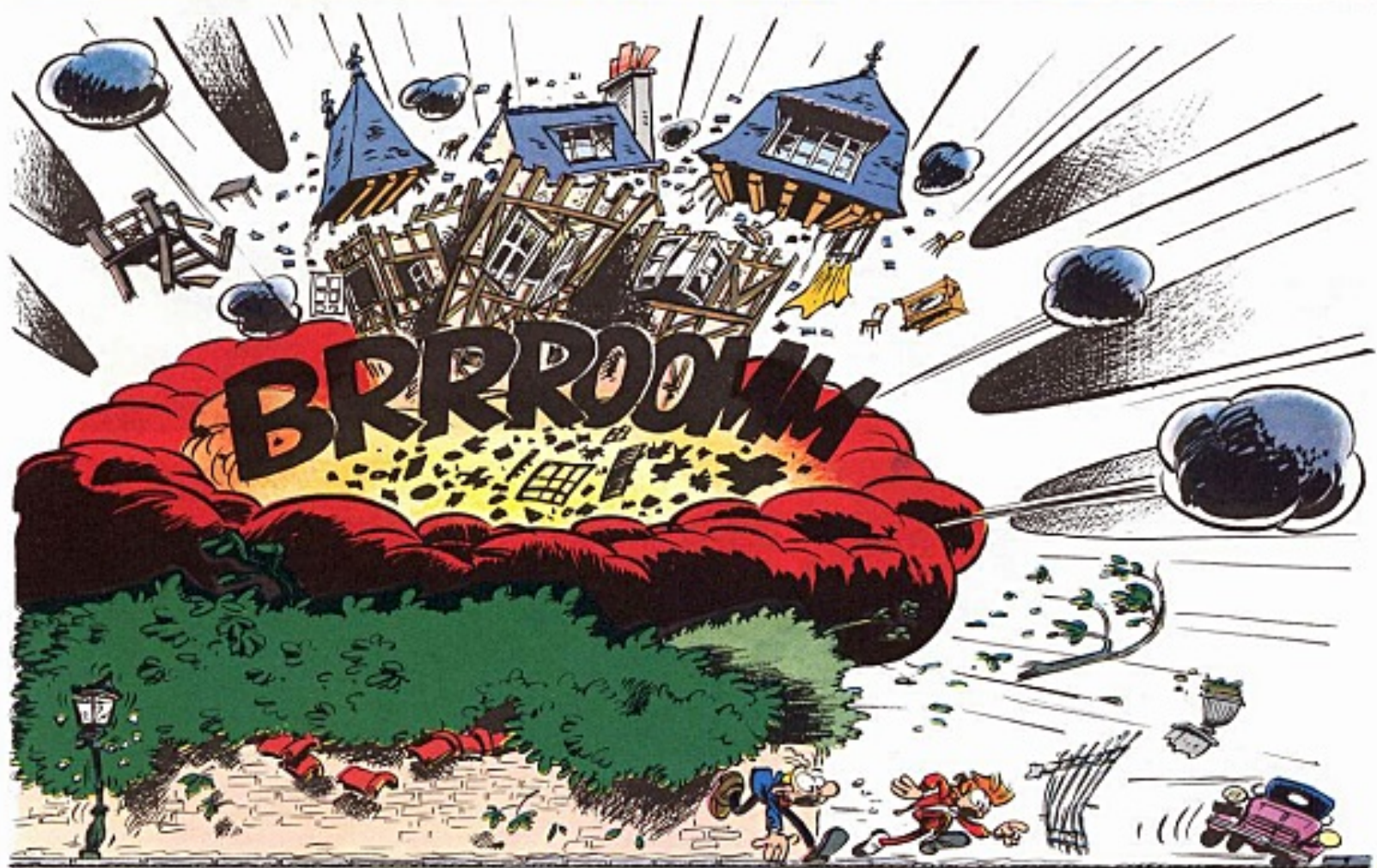






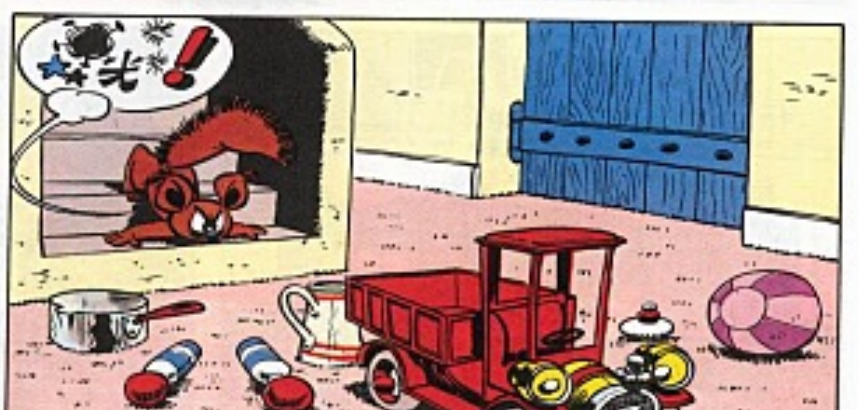
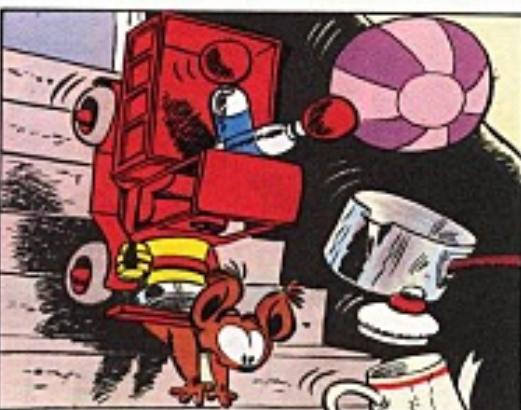
A PROPÓSITO, ¿QUÉ SE HA HECHO DE LA BOMBITA?



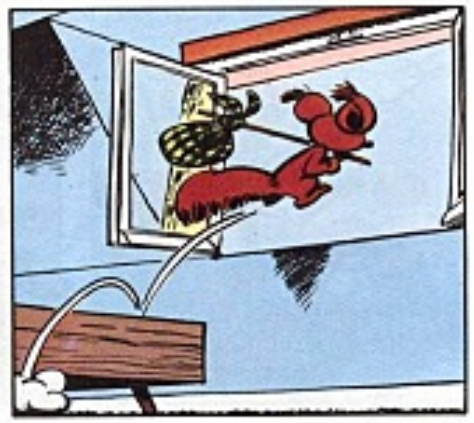


UNA HUIDA FALLIDA

SE VA...



CINCO MINUTOS DESPUÉS...









Títulos publicados:

- | | |
|------------------------------------|--|
| Nº 1 HAY UN BRUJO EN CHAMPIÑAC | Nº 19 VIRUS |
| Nº 2 SPIROU Y LOS HEREDEROS | Nº 20 AVENTURA EN AUSTRALIA |
| Nº 3 LOS LADRONES DEL MARSUPILAMI | Nº 21 ¿QUIÉN DETENDRÁ A CIANURO? |
| Nº 4 EL CUERNO DEL RINOCERONTE | Nº 22 EL PASAJERO DEL TIEMPO |
| Nº 5 LA MÁSCARA | Nº 23 EL DESPERTAR DE "Z" |
| Nº 6 EL DICTADOR Y EL CHAMPIÑÓN | Nº 24 LA INFANCIA DE SPIROU |
| Nº 7 LA GUARIDA DE LA MORENA | Nº 25 SPIROU EN NUEVA YORK |
| Nº 8 LOS PIRATAS DEL SILENCIO | Nº 26 CON EL AGUA AL CUELLO |
| Nº 9 LA MINA Y EL GORILA | Nº 27 EL VALLE DE LOS PROSCRITOS |
| Nº 10 EL NIDO DE LOS MARSUPILAMIS | Nº 28 SPIROU Y FANTASIO EN MOSCÚ |
| Nº 11 EL VIAJERO DEL MESOZOICO | Nº 29 VITO EL CENIZO |
| Nº 12 EL PRISIONERO DE LOS 7 BUDAS | Nº 30 4 AVENTURAS DE SPIROU Y FANTASIO |
| Nº 13 SPIROU Y LOS HOMBRES BURBUJA | Nº 32 EL RAYO NEGRO |
| Nº 14 QRN EN BRETZELBURG | Nº 33 EL FABRICANTE DE ORO |
| Nº 15 UN BEBÉ EN CHAMPIÑAC | Nº 34 GLUCOSA PARA NOEMÍ |
| Nº 16 TEMBO TABÚ | Nº 35 LA ABADÍA ENCANTADA |
| Nº 17 Z COMO ZORGLUB | Nº 36 TORA TORAPA |
| Nº 18 EL RETORNO DE "Z" | Nº 37 EL AMULETO DE NIKOLO-KOBA |

ISBN 84-478-0182-9



9 788447 801824